

# **SLOVENSKI STANDARD**

## **SIST EN ISO 8536-3:2009**

**01-oktober-2009**

**BUXca Yý U**

**SIST EN ISO 8536-3:2000**

**SIST EN ISO 8536-3:2000/AC:2000**

---

**Infuzijska oprema za uporabo v medicini - 3. del: Aluminijeve zaporkе za infuzijske steklenice (ISO 8536-3:2009)**

Infusion equipment for medical use - Part 3: Aluminium caps for infusion bottles (ISO 8536-3:2009)

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 3: Aluminium-Bördekappen für Infusionsflaschen (ISO 8536-3:2009)

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 3: Capsules en aluminium pour flacons de perfusion (ISO 8536-3:2009)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8536-3:2009**

---

**ICS:**

11.040.20	Transfuzijska, infuzijska in injekcijska oprema	Transfusion, infusion and injection equipment
-----------	---	---

**SIST EN ISO 8536-3:2009**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 8536-3:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 8536-3**

June 2009

ICS 11.040.20

Supersedes EN ISO 8536-3:1999

English Version

**Infusion equipment for medical use - Part 3: Aluminium caps for  
infusion bottles (ISO 8536-3:2009)**

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 3: Capsules  
en aluminium pour flacons de perfusion (ISO 8536-3:2009)

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 3:  
Aluminium-Bördelkappen für Infusionsflaschen (ISO 8536-  
3:2009)

This European Standard was approved by CEN on 16 May 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 8536-3:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

Page

Foreword.....	3
---------------	---

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8536-3:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009>

## Foreword

This document (EN ISO 8536-3:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 76 "Transfusion, infusion and injection equipment for medical and pharmaceutical use" in collaboration with CEN Sub-sector S02 "Transfusion equipment", the secretariat of which is held by CMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8536-3:1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Endorsement notice

The text of ISO 8536-3:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 8536-3:2009 without any modification.

SIST EN ISO 8536-3:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 8536-3:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009>

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**8536-3**

Third edition  
2009-06-01

---

---

## Infusion equipment for medical use — Part 3: Aluminium caps for infusion bottles

*Matériel de perfusion à usage médical —*

*Partie 3: Capsules en aluminium pour flacons de perfusion*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 8536-3:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009>



Reference number  
ISO 8536-3:2009(E)

© ISO 2009

## ISO 8536-3:2009(E)

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8536-3:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e1c2fb5-44e6-497c-b4c1-6aad2618fa75/sist-en-iso-8536-3-2009>

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 8536-3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 76, *Transfusion, infusion and injection equipment for medical and pharmaceutical use*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 8536-3:1999), which has been updated in Clause 2 (Normative references). In addition, the height and the tolerances of aluminium caps have been aligned with those given in ISO 8536-7.

ISO 8536 consists of the following parts, under the general title *Infusion equipment for medical use*:

- *Part 1: Infusion glass bottles*
- *Part 2: Closures for infusion bottles*
- *Part 3: Aluminium caps for infusion bottles*
- *Part 4: Infusion sets for single use, gravity feed*
- *Part 5: Burette infusion sets for single use, gravity feed*
- *Part 6: Freeze drying closures for infusion bottles*
- *Part 7: Caps made of aluminium-plastics combinations for infusion bottles*
- *Part 8: Infusion equipment for use with pressure infusion apparatus*
- *Part 9: Fluid lines for use with pressure infusion equipment*
- *Part 10: Accessories for fluid lines for use with pressure infusion equipment*
- *Part 11: Infusion filters for use with pressure infusion equipment*
- *Part 12: Check valves*